

Un testimonio de un tiempo difícil

V. C.

El delicioso libro de Izraíl Méter contiene un puñado de relatos que presentan la vida de un intelectual ruso, judío, además de ciudadano soviético y narrador. Porque se trata de una serie de narraciones autobiográficas que, con un estilo lírico, burlesco, triste, sensual y reflexivo, nos cuenta su vida inmersa en el mundo que, afortunadamente, ya ha pasado (j).

Es el tiempo que va del comunismo antifascista al poscomunismo antiestalinista. Las historias, vividas por el autor, describen cómo se hacían las cosas en ese doble período histórico tan ligado entre sí, los miedos que penetraron la sociedad, debido a los modos tiránicos en que el poder estaba establecido.

Con una prosa que aligera a las circunstancias, pero que nos enseña una realidad ignorada durante mucho tiempo, que mantuvo las ilusiones en un régimen absolutamente desdeñable.

El conjunto acaba siendo un estremeceador retrato de la Rusia soviética, de aquel régimen basado en una burocracia dictatorial que dio al traste con las ilusiones de un pensamiento comunista que propugnaba la liberación de los pueblos.


Izraíl Méter

Genealogía y otros relatos

Traducción de Ricardo San Vicente



Lumen

 Palabra en el Tiempo